

Denne uge
med
3 sider
havetillæg

Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 10
8. marts 2011
4. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50



Festlig og farverig fastelavn i Gråsten

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Forældre og bedsteforældre så til, da over et halvhundrede børn lørdag formiddag slog katten af tønden i Ulsnæs-Centret.

Og fra sidelinien stod de voksne klar med deres digitale kameraer, når netop deres børn nærmere sig tønden og forsøgte at slå den ned.

Og selv om det var lidt

koldt, havde de små ikke problemer med at holde varmen. De sparede nemlig ikke på kræfterne og fik hurtigt røde kinder, når de svingede køllen gennem luften. ■

BILSYN I BROAGER

ÅBNINGSTIDER

Mandag	8.00-16.30
Tirsdag	8.00-16.30
Onsdag	8.00-16.30
Torsdag	8.00-17.00
Freitag	8.00-15.30

Bestil tid på telefon

61 60 08 08

BROAGER BILSYN

V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager

www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk



BROAGER AUTOVÆRKSTED REPARATION AF ALLE BILMÆRKER

Service – bremses – syn m.m.

Var der fejl på synsrapporten - lad os gi' et tilbud
Reparation og kvalitetsvarer til de rigtige priser
og tilbud som holder. Mulighed for lånebil

Nyere små biler købes

FINANSIERING UDEN UDBETALING OP TIL KR 50.000

Fiat Panda 1,2 Dynamic årg. 2004,
km 119.000, servo + citystyring, 4 x airbag,
el-ruder for, ikke ryger, pava, service ok
kr. 46.900,-

Evt. finansiering med kr. 0,00 i udbetaling
pr. mdr. kr. 1148,- vejl.

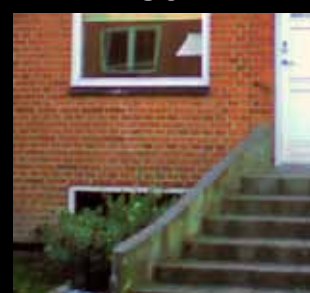


Se mere på vores hjemmeside www.broager-auto.dk
Industrivej 1 • 6310 Broager • Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@tdcadsl.dk

Kend dit hus! Fyrer du også for gråspurvne?

Få svaret med en

THERMOGRAFERING & ENERGI-TJEK



Thermo-analyse ApS

Solbakken 6 G Egersund
Tlf. 74466669 30255396
www.thermo-analyse.dk

**KAMPAGNE
TILBUD
1250,-**
inkl. moms
og kørsel

De skal bare virke...

PROFESSIONEL OG HURTIG IT SERVICE

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

PC HOME SERVICE

Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659

Siden 2004

Forår hos MR

ALLE HABITTER

÷ 1.000
kr. rabat

ALLE JAKKER

÷ 500
kr. rabat

Vi glæder os
til at se dig

Velkommen



Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 09 86

HUSK

Gardinspecialisten
bringer prøver hjem til dig,
giver gode råd og måler op!

**GANSKE
GRATIS**



H.S. Gardiner & Tæpper

v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 • 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser Maling

CH-Regnskab



Conny Hansen

Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax + 45 74 68 56 02 • Mobil + 45 29 89 56 04
chregnskabsservice@hotmail.com

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE



- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J. Paulsen

Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Hæder til dygtige sportfolk



62-årige Else Amlund var blandt medaljemodtagerne, da Gråsten Samvirkende Idrætsforeninger ud-delte Gråsten Medaljen til 40 idrætsudøvere. Else Amlund er aktiv i Atletikafdelingen under Gråsten Idrætsforening,

og vandt sidste år guld i diskokast, kuglestød og spydkast ved de sønderjyske mesterskaber for veteraner over 60 år.

Hele sommerhalvåret dyrker hun atletik og om vinteren dyrker hun gymnastik, svømning og vinterbadning. ■

Ved Sportens Dag i byråds-salen på Gråsten Rådhus overrakte borgmester Aase Nyegaard Gråsten Medaljen til Else Amlund.

Foto Jimmy Christensen

Gråsten Udlejning

Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.

Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

PIZZA & STEAK HOUSE

Jernbanegade 4 • Gråsten

Telefon 74 65 00 06

Bestil din mad online
www.pizzasteak6300.just-eat.dk

ÅBNINGSTIDER

Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00
Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00

Skilte

Borggade 4, 6300 Gråsten

Tlf. 40 28 40 51

Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte

www.calender.dk

e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk

- din lokale leverandør



LET-KØB

- tæt på din hverdag

NY TILBUDSAVIS HVER 14. DAG

VARER I GRÅSTEN BY BRINGES UD HVER DAG! - VARER UDENFOR GRÅSTEN BY (KVÆRS, RINKENÆS, ALNOR M.M.) BRINGES FØRST UD DAGEN EFTER!

**Tingleff
Kaffe**
500 g.

Kg. pris 49,50

4 POSER

99⁰⁰

**Corterosso
Trilogia di
Corte viola**
75 cl.

Liter pris 44,00

3 FLASKER

99⁰⁰

**Heinz
Tomatsuppe**
2 x 400 g.

Kg. pris 12,44

2 DÅSER

9⁹⁵

**Køkkenruller
eller Toiletpapir**
4 - 8 ruller

Stk. pris 1,24 - 2,49

PR. PAKKE

9⁹⁵

Persil
Flydende
eller pulver
1,3 liter / 1,6 kg.

Kg./liter pris
11,84/14,58

FRIT VALG

18⁹⁵

**Pålæg i skiver,
First Price**
110 - 200 g.

Kg. pris 44,75 - 81,36

PR. PAKKE

8⁹⁵

**Tulip Lasagne/
Millionbøf/Gullash
m/kartoffelmos**
350 g

Kg. pris 23,81

3 PAKKER

25⁰⁰

BESØG VORES HJEMMESIDE:
www.wernerclausen.dk

LETKØB V/WERNER CLAUSEN

Kongevej 26 . 6300 Gråsten . Tlf. 74 65 19 11

ÅBNINGSTIDER:

Man. - ons. 8:15 - 17:30 | Tors. - fre. 8:15 - 18:00

Lør. 7:00 - 15:00 | Søn. 8:00 - 12:00

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor:
Åbningstider:

Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



**Ansvarshavende
redaktør**

Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten

Telefon 21 16 06 83

redaktion@graastenavis.dk



**Annonce
chef**

Jimmy Christensen
Lundtoftevej 4, Kvær
6300 Gråsten

Telefon 29 25 95 50

graastenavis@hotmail.dk



**Medie
konsulent**

Søren Gülc
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



**Redaktionel
medarbejder**

Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



**Grafisk
tilrettelæggelse**

Hans-Ole Nielsen
Graphos - Grafisk
Industriel Produktion

www.graphos.dk

graasten-avis@graphos.dk



Regnskab

CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted

Telefon 74 68 56 00

Vi fejrer 6 års fødselsdag

og er endelig færdig med vores ombygning

NYHED NYHED NYHED

Vi forhandler nu også børnetøj str. 0-12 år

minymo®



KIDS & UP
kids wear

Vi genåbner vores "nye" butik

Fredag den 11. marts

hvor i er velkomne til at kigge forbi og se den "nye butik". Vi er vært for lidt godt til ganen

I dagens anledning giver jeg

÷20%

på alle varer i butikken
Fredag den 11. marts
og lørdag den 12. marts
(undtagen lingeri og accossories)

Vi glæder os til at se dig
På gensyn

Conni

www.connixlmode.dk

Nygade 16 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 32 32



Så kør' det

Leif Matthiesen, Flensborg, tidligere Alnor, fylder onsdag den 9. marts 60 år. Hans motto er "så kør' det".

Leif Matthiesen var i lære i Egernsund hos Klitsch Maskinfabrik, og det var en god ting, for han

Leif Matthiesen fylder 60 år (t.v.)

skulle med færgen hjem til Alnor hver dag, og på Egernsundsiden lå en pølsevogn. Leif er stadig vældig glad for pølser. Der kan bruges pølser til alt, når han kokkerer. Har fryseren fuld af alle mulige slags pølser. Han er til fest og glade dage. Man er ikke i tvivl, hvis han er tilstede i rummet. Hans

velkendte piften høres over hele salen. Altid parat til at hjælpe familien og vennernes ven. Altid gode ideer om, hvordan noget kan laves eller kender nogen, der kender en, der kan noget, kender "gud og Hvermand".

Leif Matthiesen har i mange år været medlem af den tyske rokklub, roet mange, mange kilometer Als rundt osv. I mange år har han også været Hausmeister samme sted. Han er også lystfisker i fiskerbåd, lidt røgning af fisk bliver det til. Nu sejler han og hans kæreste Birte vandene tynde i deres dejlige motorbåd. ■

Mogens Man **massør zoneterapeut**
Reefslagervænget 18
6320 Egernsund
Mobil 2145 1374

Saengjan
Velvære Thai Massage
Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268
300 kr pr. time
Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika
2. Rejecocktail
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og citron

VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler, broccoli, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæsketeg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

2 RETTER
125,00

3 RETTER
135,00

Vælger de at holde festen på Kværns kro er prisen for helaftensarrangement fra kun kr. **348,00**
Fløtes kr. 3,00
Prisen indeholder en 3 retters menu inkl. velkomstdrink, fri hvid- og rødvin, dessertvin kaffe og natmad

NATMAD UD AF HUSET

* Valgfri suppe, frikadeller med kartoffelsalat eller biksemad med rødbejer kr. **20,00**

GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges.

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig krydderimarineret kalkunfilet.
6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, hjemmelavet kold kartoffelsalat samt flødeporrekartofler

DESSERT

Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) eller æbletærte med creme fraiche.
Med forret eller dessert kr. **99,50**
Med forret og dessert kr. **109,50**
* ved laks, tillægspris kr. 5,00
Fløtes kr. 3,00

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges eller hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Honningglaseret partyskinke, saftig kalkunfilet med indisk karri og ananas, kyllingelår, 2 lune danske frikadeller
Mixed salat, pastasalat, oliven, feta og provence croutons.
Italienske flødekartofler med tomat og bacon. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce.
4. Jordbærtærte
Med forret eller dessert kr. **119,50**
Med forret og dessert kr. **134,50**
* ved laks, tillægspris kr. 5,00
Fløtes kr. 3,00

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster

Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage

Miljø og fakturaafgift kr. 50,00

Embalagedepositum kr. 350,00



Tlf. 74 65 92 06

Kig ind på vor hjemmeside
www.godbuffet.dk

RUTH'S FODPLEJE
Klostervang 49 - Klipleve - 6200 Aabenraa
tlf. 20 16 33 77
også udebehandling
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Blom's Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08
Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje
Lægeeksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi
Zoneterapi
KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jäger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 . Mobil 23 39 42 55
www.monajaeger.dk

KØBES
GULD OG SØLV
Til dagspris afregnes kontant ved afhentning
KONTAKT TLF. 61359354 EFTER KL. 18.00

HJEMME SYNSPRØVE
RING PÅ TELEFON
74 65 01 44
THIELE
Gråsten & Sønderborg
John Schack Optiker
Birthe Appel Optiker og indehaver

ÅBNINGSTILBUD

cervélo
VROOMEN.WHITE.DESIGN

Registret cervelo forhandler
- www.cervelo.com..!!

Cervelo er kendt for at lave verdens letteste, stiveste og samtidig mest aerodynamiske racercykler.

Cervelo giver LIVSTIDS GARANTI på deres rammer.

Vi har lige fået en ordre ind på 10 stk. S1 og 2 stk. R2 som skal leveres til Team Sinnerup. Team Sinnerup skal cykle fra Silkeborg til Paris i uge 29 hvor Professional Bicycle Specialist skal med som chefmekaniker.

Vi forhandler også:

Garmin
Polar
Sigma
O_synze
VDO

Zipp
Raynolds
Spinergy
Fulcrum

Swissstop
LEZYNE
Veldtite
fi'zi:k
San Marco
Selle Royal
ASSOS
X-Bionic

Schwalbe
Continental
Michelin

Shimano
Sram
Campagnolo

CRUD
LOOK
Speedplay
TIFOSI
CAMELBAK
SIDI
GIRO

-20%

på alle cykler i uge 10

smart safety®

Når du køber cykel hos os indgår 3 mdr. Gratis Smart Safety tyverisikring og selvriskoforsikringer

El-cykel fra Hollands ælste cykelmærke GAZELLE

Modellen er en Orange Pure Innergy. Kan fås med bronze, sølv eller guldbatteri, og har markedets mest lydsvage motor

Kom ind i butikken og prøv den!

Vejl. kr. **14.495,-**
(med bronze batteri)



KONINKLIJKE
Gazelle



2 ÅRS

"FULD GARANTI"

på cykler fra Gazelle og vonbackhaus



vonbackhaus®

Von Backhaus Designet af kvinder til kvinder

400 passionerede kvinder meldte sig under cykelfanerne, da Ude & Hjemme, i samarbejde med von backhaus, gav læserne mulighed for at designe en kvindecykel.

5 kvinder, der i deres breve havde udmærket sig ved skarpe og nye idéer, blev udvalgt og indlogeret i idylliske omgivelser på Hindsgavl Slot i Middelfart. I løbet af en weekend var udfordringen at frembringe ideer og udkast, der sidenhen kunne virkeliggøres i den perfekte cykel til deres "søstre". Ord og begreber som design, komfort, praktisk, transport af børn og smart skulle munde ud i en cykel efter deres smag.

Med inspiration fra diverse magasiner, prøveture på forskellige cykler i naturen omkring slottet, og en lækker forplejning, blev weekenden på Fyn intens og sjov. Her på opslaget finder du resultatet af de mange bestræbelser.

Tak til holdet for en fantastisk cykel!

Kom ind i butikken og prøv den!

Vejl. kr. **5.999,-**



Hverdagsdæk fra Schwalbe

City Plus	kr. 199,-
Marathon Plus	kr. 299,-

Vi bruger ikke "kineser slanger"

Schwalbe slange	kr. 50,-
ALTID 5 racer slanger fra Continental	kr.125,-

Professional
Bicycle Specialist

Always a step ahead

Prøv en sadel inden du køber

Vi har 6 forskellige sadler fra Italienske fi'zi:k som kan lånes i op til en uge



DANSKE CYKELHANDLERE
...grønne bester kæl

ÅBNINGSTIDER

Mandag	8.00 - 17.30
Tirsdag	8.00 - 17.30
Onsdag	8.00 - 17.30
Torsdag	8.00 - 17.30
Fredag	8.00 - 17.30
Lørdag	9.00 - 12.30

Sundgade 38 - 6320 Egersund
www.bicycle-specialist.dk

Telefon 26 12 14 88
info@bicycle-specialist.dk



Søren Dahl

Søren Dahl taler i Rinkenæs

Den populære radiovært fra DR-programmet Café Hack, Søren Dahl, taler mandag den 21. marts på Rinkenæs Efterskole.

Søren Dahl vil blandt tale om sit liv, om opdragelse og baggrund, om sit barndommens lykelige land, om livsglæde og ikke mindst om livskvalitet.

Men han spiller også musik fra en lang karriere, der

har budt på samarbejde med Finn Nørbygaard, Jacob Haugaard, De Nattergale og masser af opgaver indenfor TV film, showbiz og teater.

Aftenen er arrangeret af Rinkenæs Borger- og Familieforening, Kværs Menighedsråd, Rinkenæs Menighedsråd, Rinkenæs Aftenskole og Rinkenæs Efterskole. ■

Kærlighedens kraft

På Galleri Kragh i Gråsten åbner en særudstilling med Maria Kraghs 20 nye malerier, som er inspireret af kærlighedens glæde, længsel og smerter, som en indre udtømmelig kilde.

Kærligheden overstråler alt. Maleren ser verden gennem kærlighedens briller, som forvandler den sig i kunstens tjeneste. Det grimme bliver smukt, det svære bliver let, det mørke bliver lyst.

Et tidløst rum hvor former, farver, sanselighed og fantasi spontant kommer til udtryk i nuet på Maria Kraghs malerier. Kontrasten er nødvendig, for man kan ikke se de lyse aspekter, hvis der ikke er de mørke at holde dem op imod. Det gælder i malerierne såvel som i livet.

Udstillingen er åben fra lørdag den 12. marts til lørdag den 16. april. ■

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



KJEMS

ADVOKATFIRMA

www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

Udstilling Nygade 3



Bryllupsfotografering
Atelieret Nygade 3 Gråsten

Tidsbestilling

74651411 / 23237337

Portræt Reklame billedrestauration

HAVEARBEJDE UDFØRES

Mangler du hjælp til haven såsom græsslåning, hækkeklipping, fræsning, almindelig vedligeholdelse og bortkørsel af haveaffald

RING TIL TLF. 3030 1913

Timelønnen er billig

SuperBest slagteren tilbyder



Ferske Svinemørbrad
2 stk.
Vægt ca.
1100-1200 gr.

79⁹⁵



STORKØB
Kalkun
Gordon Bleu
14 stk.
Ca. 1.800 gr.

100⁰⁰



Ovnklar
Entre Cote med
rodfrugter
til 2 pers. pr. bk.

59⁹⁵



Smagsprøver på
månedens vin
Hver fredag
kl. 14-18



STORKØB Frisk
Hakket oksekød
8-12%
pr ½ kg.

19⁹⁵

Kg pris
39.90



Hjemmelavet
Pizza
Ca. 1000 gr.

55⁰⁰



Stegeben
Ca. 1600 gr.
kun

35⁰⁰

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 12. marts 2011

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

ÅBNINGSTIDER Hverdag 9-21

Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



**Super
Best**

Så længe lager haves

Ny stigebil til Gråsten

Gråsten Frivillige Brandværn har ved et åbent hus arrangement indviet den nye stigebil.

Brandkaptajn Svend Zacho glædede sig over den nye stigebil, som er blevet købt brugt af Københavns Brandvæsen. Sønderborgs borgmester Aase Nyegaard ønskede

brandværnet tillykke med stige bilen. Hun opfordrede flere borgere til at trække ind i de frivillige brandværn.

Borgmesteren takkede specielt Bendt Olesen for hans arbejde med at få standpunkterne til at nå sammen om en ny beredskabsplan. ■

Samler penge ind på søndag

Folkekirkens Nødhjælp har søndag den 13. marts en husstandsindsamling.

- Der er brug for mange penge. Udover de hidtidige projekter er der et kæmpe behov blandt flygtningene i Nordafrika, hvor det står

slem til, siger indsamlingsleder Hans Seekjær, Rinkenæs.

I Gråsten-Rinkenæs starter indsamlingen kl. 13.00. Indsamlere kan møde op i Konfirmandstuen ved kirken i Rinkenæs. ■

•TV-inspektion •Spuleservice •Aut. kloakmester



frank thomsen Aps
Tlf. 74 48 90 30 www.frankthomsenaps.dk

LÆSERBREV

Glemte kolleger

Ja, der sker meget på børneområdet i Graasten – spændende – og fint at Egersund Børneunivers har god plads til en ekstra børnehave, selvom det alt andet lige giver mindre plads i en overgang til alle.

Tænker bare også på mine dagplejekolleger i Egersund og savner lidt en lille bemærkning om,

at det altså er Egersund dagplejegruppe (6 voksne og 24 børn), der har måttet rykke ud af deres dejlige lokale, hvor de ellers har holdt heldagslegestue. Men jo, de har fået stillet andet lokale til rådighed.

*Britta Kubiak
Birkevej 5, Adsbøl
6300 Graasten*

HUS I FELSTED UDLEJES

Ca. 140 kvm. + garage
Nyt køkken og bad
Månedlig husleje 5000,- plus forbrug
3 måneders depositum

**HENVENDELSE PÅ
TLF. 74685665/ MOBIL 24410848**

LEJLIGHED I TØRSBØL

Stuelejlighed på 88 m² udlejes
Lejligheden består af stue med brændeovn, køkken, 2 værelser, bad og lille bryggers.
Lejligheden kan overtages 1. marts
Månedlig leje leje kr. 3000,00 + forbrug
Depositum 3 mdr.

HENVENDELSE PÅ TLF. 51 16 26 18



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

**TILSTANDS-
RAPPORTER**
- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 21 28 26 82

Nyt site i
Gråsten



www.graastenhandel.dk

**GRÅSTEN
LEJLIGHED TIL LEJE**
Ca. 80 m² fra 1. marts.
Nyistandsat overalt.
Husleje 4350 kr
**HENVENDELSE OG
FREMVISNING PÅ
TLF. 7465 0986
OG 7465 2451**

D'ORO
Pizzeria

Telefon 7465 4240

Mobil 2799 1187

ÅBNINGSTIDER

Mandag til søndag

kl. 16.00-22.00

Bestil din mad online
WWW.DORO-PIZZA.DK

**Lej din
trailer
hos
Statoil
Gråsten**

STATOIL
Ring 74 65 17 48

Hvorfor eje, når du kan leje?

Tæpperenser
inkl. shampoo
til 40 – 50 m²
Pr. døgn

220⁰⁰

Professionel
gulvafsliber
inkl. kantsliber
Pr. døgn

400⁰⁰

Tapet
afdampet
Pr. døgn

75⁰⁰

Woodboy
til let slibning/polering
Pr. døgn

120⁰⁰



Kany Petersen
maler/farvehandler



Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C, 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 02 42 · www.flugger.dk
Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

1+1=1



Når du køber en FLEYE brille, følger der en sol clip-on med i købet.

VÆRDI 595 KR.

Tilbuddet gælder i perioden 1. marts - 31. marts 2011.



PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER
OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74652516 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg
Glarmesterforretning**
Oksevej 4 · 6330 Padborg · goglas.dk



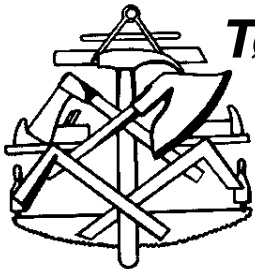
Eli's ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården
v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 · Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

byg garanti
www.byggaranti.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motorrest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel Aps
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851



Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**
Gråstenvej 38 · Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030



Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451

Køl - Frost -
Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Fastelavn på kroen



Det blev en festlig søndag eftermiddag, da venner og ansatte på Den Gamle Kro fejrede fastelavn og slog katten af tønden.

Foto Jimmy Christensen

Hammerslag

På messen i Grænse-hallerne i Kruså kunne man hos statsautoriseret ejendomsmægler Kjeld Faaborg deltage i en konkurrence om at vurdere salgsprisen på den gamle stationskro i Tørsbøl, som forleden blev solgt for 5,3 mio. kr. Det benyttede over 300 gæster sig af.

Der blev udtrukket 6 vindere. Det blev Margrethe Møller, Kvær,

Søren Jacobsen, Nordborg, Kirsten Eriksen, Kruså, Helle Jessen, Aabenraa, Lone Paulsen, Padborg, og Arne Nielsen, Kruså

Der var forskellige præmier på højkant. Blandt andet middag for 2 på Den Gamle Kro i Gråsten værdi kr. 500, Bodum Stempelkande, Rosendahl vin karaffel og Grand Cru lysholdere. ■

SIGGI'S
ANTIK & MØBELPOLSTER-
VÆRKSTED
A D JØRGENSENS GADE 2
6300 GRÅSTEN
ÅBENT LØR. & SØN. KL. 11.00 - 18.00
www.siggiantik.dk tlf. 51 83 74 34

Elektriske problemer?
✓ El-service ✓ styring
✓ tele & EDB ✓ tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt
Lunddal
el teknik
-stærkt strømførende!
Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde
BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 · 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Panthella Gulv
Design: Verner Pantón
louis poulsen
www.louis-poulsen.com
Aut. el-installatør **Bindzus**
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Bliv forårssmart
hos Bibbe i Padborg Torvecenter
Vi har udvalget

Smart Micha kjole
kun **599⁹⁵**

Stort udvalg i Masai Tunika som foto
kr. **699⁹⁵**

Flot udvalg i Elton Kjole
kr. **899⁹⁵**
Jakke m/krave
kr. **799⁹⁵**

Bibbe
Torvegade 11 · 6330 Padborg
Tlf.: 74 67 28 27 · Fax: 74 67 28 06
www.bibbe.dk
Parkering foran butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - fredag 9:30 - 17:30
Lørdag 9:30 - 13:00

Arbejde i politiet

Gråsten Ældreklubs møde med Mogens Bollesen, som fortalte om sit arbejde i politiet var rigtig godt besøgt, næsten fuldt hus igen.

- Det er en fornøjelse at arrangere foredrag, når der er så stor en interesse,

siger formanden Dorthé Sørensen.

Mogens Bollesen fortalte sjovt og interessant om sit arbejde, både fra den gang han var ung betjent i Gladsaxe, men også om de opgaver og oplevelser, han

senere havde i forbindelse med sit arbejde, da han gjorde tjeneste i Haderslev.

Han har en evne til for det meste at få det bedste ud af opgaverne, som var af meget forskellig art. ■

Gråsten Boldklub

Fodboldtræning

Forår 2011



Årgang	Trænere	Telefon	Tidspunkt	Start
U5, fælles årgang 2006	Roger Meijers Britt Pedersen Lena Rasmussen	29667415 42221156 74562223	Onsdag 16.45 – 17.45	27/4
U6, fælles årgang 2005	René Svendsen	23464624	Onsdag 16.45 – 17.30	27/4
U7, fælles årgang 2004	Bo Hagge Zabo Pedersen Nikolaj Schou	22922897	Tirsdag og torsdag 16.45 – 17.45	26/4
U8, drenge årgang 2003	Bo Franson Keno Lange	24816339 74654042	Tirsdag og torsdag 17.00 – 18.00	12/4
U8, piger årgang 2003	Carsten Jørgensen Torben Matzen	28942792 74654746	Tirsdag og torsdag 17.00 – 18.00	26/4
U9, drenge årgang 2002	Kim Møller Roger Meijers Bo Mortensen	74654104 29667415 28779806	Tirsdag - torsdag 17.15 – 18.15	12/4
U9, piger årgang 2002	Mette Sønderbye Rikke F. Petersen	74652811 74653402	Mandag – onsdag 17.00 – 18.00	11/4
U10, drenge årgang 2001	Bo Hagge Jesper A. Jensen	22922897	Tirsdag - torsdag 17.30 – 18.45	31/3
U10, piger årgang 2001	Mette Sønderbye Rikke F. Petersen	74652811 74653402	Mandag – onsdag 17.00 – 18.00	11/4
U11, drenge årgang 2000	Jette Skursch Søren Burmeister Anders Skursch	74652988 27145654	Tirsdag - torsdag 17.15 – 18.30	29/3
U11, piger årgang 2000	Carsten Nielsen Thomas Christensen	74674049 74653538	Mandag – onsdag 16.45 – 18.00	4/4
U12, drenge årgang 1999	Michael Jessen Henrik Rathje Carsten G. Andersen	74654720 74651351 74654595	Tirsdag - torsdag 17.15 – 18.45	8/3
U12, piger årgang 1999	Elmedina Rakovic Ermina Rakovic Allan Paag	27853940 74652003	Mandag - onsdag 17.15 - 18.45	30/3
U13, drenge årgang 1998	Torfinn Svendsen Jesper Nørgaard	26793691	Mandag - onssdag 17.15 - 18.45	14/3
U13, piger årgang 1998 - 97	Allan Sørensen	74654401	Mandag - onsdag 17.15 - 18.45	30/3
U14, drenge årgang 1997	Mogens Hansen Erhard Auerbach	74652503	Tirsdag - torsdag 18.00 - 19.30	22/2
U14 - 15, piger årgang 1996 - 1997	Kenn Merrild Gorden Erichsen	74654550 74653993	Mandag – onsdag 18.00 – 19.30	7/3
U17, drenge årgang 1994 - 1996	Per Hansen Finn Møller	20996833 20617867	Mandag – torsdag 18.30 – 20.00	28/2
U18, piger årgang 1993 - 1995	Stine Rasmussen Ditte Hansen	28685334 60184590	Mandag – onsdag 18.00 – 19.30	7/3
Herresenior	Rasmus Ringgaard	31627555	Mandag - onsdag 19.00 - 21.00	Er startet
Old boys, veteraner, superveteraner	Paul Petersen	74652918	Søndag 10.30 – 12.00	Er startet
Herresenior	Rasmus Ringgaard	31627555	Mandag - onsdag 19.00 - 21.00	
Old boys, veteraner, superveteraner	Paul Petersen	74652918	Søndag 10.30 – 12.00	

Al træning foregår på Årsbjerg.

Ungdomskonsulent, René Svendsen 74653691/23464624



Foto Søren Gülck

Gråstens gamle egetræ faldt

Af Søren Gülck

Som en strandet hval blev det gamle historiske egetræ i Gråsten liggende betragtet fra alle vinkler.

Mange morgenfriske Gråstenere havde trods vinterkulden taget opstilling

på Torvet for at tage afsked og se kæmpen falde.

I små grupper blev der fortalt historier og anekdoter om træet, mens motorsaven bid for bid skar sig gennem træet.

En epoke er forbi. Alt hvad der har været talt og

skrevet om den gamle Eg er nu historie.

Træets rodnet var angrebet af svamp, hvilket var synligt efter træet var fældet. Så på den måde var træets dødsdom helt korrekt.

Store stykker af træet er fordelt ud blandt byen butikker, større grene skal bruges ved slottet, mens hovedstammen ikke ender sine dage i Gråsten, men på en naturlegeplads ved Nordborg sø.

Når den gamle rod er fjernet, vil der blive plantet et nyt egetræ på ca. 5 meter, så Gråsten kan leve op til navet som egens by. ■



Fældningen af den 140 år gamle eg blev et tilløbsstykke.

Foto Søren Gülck

Nye dragter



Step By Step har fået sponsoreret Dance dragter af D.K.V. Euroservice, som ejes af Jimmy Thomsen.



Alice Bude driver Sydjysk Plantecenter i Sdr. Hostrup.

Foto Søren Gülck

Blomsterpige vendte hjem

Af Søren Gülck

En gang sønderjyde altid sønderjyde. Det må siges også at kendetegne 57-årige Alice Bude fra Gråsten, der efter mange år på Sjælland for otte år siden vendte tilbage til sin fødeby Gråsten.

Alice Bude er egentlig uddannet i speditørbranchen, men det var blomster og planter hun brændte for. Derfor var det naturligt for hende at skifte branche.

I dag er det blevet til over 20 år i branchen, og selv om hun tidligere ikke

kunne drømme om at blive selvstændig, så skete det stik modsatte alligevel for hende, da hun i januar 2010 overtog Sydjysk Plantecenter i Sønder Hostrup.

Sydjysk Plantecenter har siden jeg vendte hjem i 2003 været min arbejdsplads. Det er et herligt sted med en speciel og unik atmosfære. Kunderne ikke blot handler her, de nyder den gode stemning og specielle atmosfære, der er her såvel ude som inde, siger Alice Bude, som med et stort forårssmil nævner, at hun aldrig har fortrudt brancheskiftet.

Naturligvis er branchen afhængig af årstid og vejrlig. Og efter den lange og kolde vinter mærker vi tydeligt, når solen skinner. Det kalder smilet frem og giver kunder i forretningen, fortæller Alice Bude, som peger på at marts og april er den travle tid, hvor de store salgsartikler er træer, buske, hækplanter frø og læggekartofler. ■

Uwes Haveservice

- når du har brug for en fagmand

Have og anlægsarbejde udføres for virksomheder og private

Vi udfører

Belægningsarbejde

Haveindretning og beplantning, Beskæring og træfældning

Pasning og vedligeholdelse af nye og eksisterende haveanlæg

Anlæg af havebassiner og større bålsteder

Vi hjælper gerne med haveplan og skitsetegninger

Professionel råd og vejledning får du kun hos den faguddannede anlægsgartner



Ring og få en uforpligtende snak med



Anlægsgartner Uwe Asmussen

Telefon 7460 8186 eller 2429 0631

Vandværksvej 6, Holbøl, 6340 Kruså
mail: uweasmussen@bbsyd.dk

www.uwes-have.dk

ALT I ANLÆGSMATERIALER til anlæg af have og park



Hent selv hele døgnet eller lad os levere
GRUS STEN SKÆRVER SAND STØBEMIX

Stort udvalg i belægningssten og natursten

Vi løser alle former for større og mindre anlægsopgaver

Vores dygtige anlægsgartner udarbejder haveplaner og udfører alle former for belægningsarbejde

Støbning af sokler og opsætning af haller

Personlig råd og vejledning

NYT NYT

Besøg vores store nye

Showroom

med granit og vand, som inspiration til haven

NYT NYT

Kæmpe Oliventræer og palmer

Vinterhårdføre



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten

Tlf 74652855 / 51744946

www.ladegaardskov.dk

Travlhed på Sønderborg Planteskole



Af Søren Gülck

Foråret er kommet og mens den sidste sne er ved at smelte, er personalet på Sønderborg Planteskole i fuld sving med forårsrengøringen.

I 2007 købte Carsten Lauritzen den gamle velrenommerede planteskole på Madehusvej, som stadig er i forandring.

Medarbejdere har travlt med forårsrengøringen.

Foto Søren Gülck

Planteskolen er under åben himmel, hvor kunder kan søge deres planter ud.

- Men skal vi videre, må der ske forandringer, siger Carsten Lauritzen, som planlægger nybyggeri.

- Vi har planlagt opførslen af et 11.000 kvm. stort drivhus, så en større del af vores planter og blomster kan komme under tag. Forhåbentlig kan vi fra 2012 byde kunderne velkommen til en ny og anderledes planteskole, siger Carsten Lauritzen. ■

Travlhed for havefolket

Af Søren Gülck

Vi kan mærke solens varme, fuglene synger og det pibler og gror alle vegne.

Jo, foråret er kommet til Danmark.

For havefolket er det tid til at planlægge sommerhaven og forberede de større og mindre forandringer, der skal ske.

Marts er ekstremernes måned med en gennemsnitstemperatur på 2,1 grad, nedbør på 46 mm, og 117 solskinstimer.

De første kolde dage kan bruges til planlægning af det arbejde, der skal gøres i haven. Skal du plante hæk er det nu, du skal i gang, så den nye hæk kan komme godt fra start. Og vinterblomstrende buske som Troldnød, Kejserbush, Vinterjasmin og Juleroser står nu i flor i haver og i planteskolen.

Det er også nu, du skal tænke på større omlægninger såsom stier, terrassen, indkørslen, havebassin og bede.

Se udvalget af frø igen og vælg de bedste frø ud. Hvordan var det nu sidste år? Fik du sået for

megen salat, havde du held med ærterne, savnede du jordbærrene, og var der sygdom i kartoflerne?

Veksler du mellem afgrøderne kan du komme en stor del af problemerne til livs.

Kartofler

Skal du have kartofler i haven, så gør dine indkøb nu hvor udvalget er størst.

Vil du have meget tidlige kartofler, så dæk et stykke jord af med plast, så temperaturen hurtigt stiger.

Efter en uge kan du lægge forspirede kartofler, men husk at overdække de nylagte kartofler med plast.

Pas på at de nye skud ikke rører plasten. En enkelt nat med frost vil ødelægge de nye skud.

Græsplænen

Kampen mod mos starter hovedsagelig i marts. Mos elsker skygge og en ikke for gødet jord. Derfor kan du med fordel gøde din plæne. Brug en organisk gødning, hvis du vil slippe lettest om ved slåningen af græsset. Græs vokser lidt langsommere, men lige så godt, når det får organisk gødning. ■

Få din Plæneklipper / Havetraktor eftersat NU!

– Så er den klar til foråret
Vi henter og bringer uden beregning
i februar og marts

Husk: Vi forhandler også
Jonsered motorsave
og **ASPEN** special benzin



Jp **Jørgen Petersen**
Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · 7465 11 74

DIT LOKALE SERVICEVÆRKSTED

NETOP NU

Stort udvalg i hækplanter

Stedsegrønne planter

Træer og prydbuske

Jord og spagnum



ÅBNINGSTIDER

Hverdage 8 – 17.30
Lørdag 10 – 16.00
Søndag 10 – 14.00



Sønderborg Planteskole

Carsten Lauritzen
Madehusvej 9
6400 Sønderborg

Telefon 74 42 50 80
Mobil 40 34 70 13

NIELS JESSENS EFTF.

Sand Sten Grus Skærver Muldjord Container



Selvafhentning med trailer, til absolut konkurrencedygtige priser

Lagerpladser på Egenæs i Gråsten, samt på Sølvtoft i Avnbøl

Alt indenfor entreprenør arbejde udføres

Gravemaskine med forlænget arm
14 m til de krævende opgaver

Transporter og div. udføres

Vi er ikke længere væk end telefonen

Kontakt Claus 2019 8158 eller Kjeld 2019 8159



Meget let all-round motorsav med Clean Power motor. Det betyder en motor med lave emissioner, lavt benzinförbruk og stor effekt. Udstyret med Air Purge for meget let start. Motorsaven er også udstyret med snaplås på cylinderdækslet og værktøjsfri kædestramning. 2,5 hk / 1,8 kW, 40,9 cm³, 13"-18", 4,4 kg.

JONSERED CS 2240 S

Vejl. udsalg 3.395,-

NU 2.995,-
(2.396,-)

Jonsered

Jp **Jørgen Petersen**
Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · 7465 11 74

DIT LOKALE SERVICEVÆRKSTED

Havens smykker udført i granit

– en gave for livet der varer evigt

Vandsten - den levende havekunst
Granitskulptere, dekorationer, figurer, nummersten
Alt i tilbehør

Pumper baljer riste pyntesten
Vi forarbejder egne sten efter ønske



**Din lokale stenhugger
har til huse i Holbøl**

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevvej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Foråret begynder i Sydjysk Plantecenter

Læggekartofler

Stort frøsortiment

Jord og gødning

Hækplanter – Liguster, Bøg, Avnbøg, Spirea

Frugtbuske

Prydbuske

Stedsegrønne planter

Krukker til ude og inde

HUSK
Vi udsteder også
gavekort

Sydjysk Plantecenter

Stedet med det store udvalg til haven

Sdr. Hostrup Toftevej 28 • 6200 Aabenraa

Telefon 74 61 35 06 • Telefax 74 61 35 03

ABNINGSTIDER Alle hverdage 9-17, søn- og helligdage 10-15. Onsdag LUKKET



KLAR TIL FORÅRET

**SIMPLICITY REGENT
16,5 HK**

PLÆNETRAKTOR

16,5 hk B&S IC motor.
Klippebredde på 97 cm.
Kraftigt klippeskjold, som
sikrer lang holdbarhed og
et perfekt resultat.
Elektrisk klippertilkobling og
hydrostatisk transmission.
Stor lyddæmper sikrer
lavt støjniveau.
Brede dæk og 6-trins
cruise control.

Normalpris kr. 19.995,-

Spar kr. 4000,-

NU 15.995,-



Simplicity



**VI HAR STORT UDVALG I
LYSBRO HAVEREDSKABER**

**VI HAR STORT UDVALG
I WOLF-GARTEN
HAVEREDSKABER**



Thomas Skott



Landbrugsmaskiner Aps Telefon 74 48 66 66
Tinggårdvej 5, Ragebøl
6400 Sønderborg

Åbningstider
Mandag - Fredag 7.30 - 16.30
Lørdag 9.00 - 12.00



Æ Gårne's

**Hvorfor gi' fuld pris for
nye havefrø?**

**Når du kan få dem ved
Æ Gårne for 1/2 pris**

Læggekartofler

Ca. 50 sorter på lager

Pr. sæk kr. 39.95,-

3 sække kr. **100,-**

Plantesække

Fast lav pris kr. **9.95,-**

For de første tre sække

Madehusvej 14 • Spang • Sønderborg • www.aegaarne.dk

KØD OG KYLLINGEMARKED

Ugens

Nakkekoteletter 400 gram
 Skinkeschnitzel 300 gram
 Skinkekoteletter 400 gram
 Flæsk i skiver 450 gram
 Kyllingebrystfilet 280 gram
 Kyllingeoverlår 800 gram
 Kyllingeunderlår 800 gram
 Hakket oksekød 500 gram
 Hakket svinekød 500 gram
 Hakket kalv og flæsk 500 gram

1 pk kr. 29.95,-
 frit valg
 4 pakker

100⁰⁰



PØLSEMAGERIET tilbyder

PØLSE MARKED

1 stk kr. 34,-
 2 stk kr. 55,-
 3 stk

75⁰⁰

Jagtpølse
 Skinkepølse
 Chevelatpølse
 Guld sardel
 Fin leverpølse
 Gl. dags leverpølse
 Grov leverpølse
 Leverpølse med persille
 Røget sardel



tilbud

Tulip
pålækker



kun

9⁰⁰



Mælk fra Lærkevang

Mini
Let eller
Skummet



3 liter

15⁰⁰

Super
Brugsen

Gråsten

x-tra Fløde
havarti

400 gram

15⁰⁰



coop Flerkorns
rugbrød
1200 gram

kun

10⁰⁰

Stor hel
fersk
kylling



1600 gram

49⁹⁵

Alt dame og
børnene
tekstil



÷ 30%

BAGEREN
tilbyder

Wienerstang



kun

20⁰⁰

Højtbelagt
smørebød



10 stk

150⁰⁰

DELIKATESSEN
tilbyder

Den gode
mammen ost



½ kg

24⁹⁵

4 x ½ pølse
fra Als



kun

99⁹⁵



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
 Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
 Ulsnæs Centret.



DEN SELVEJENDE INSTITUTION KVÆRSHALLEN
 indkalder til

GENERAL FORSAMLING

**Mandag den 28 marts 2011 kl. 19.00
 i Kværshallen**

DAGSORDEN:

- Valg af dirigent
- Årsberetning ved formand
- Godkendelse af det reviderede regnskab
- Orientering om budget
- Indkomne forslag
- Valg til bestyrelse/suppleanter
- Eventuelt

Forslag fra medlemmer, som skal behandles på
 generalforsamlingen, indgives skriftlig til formanden
 senest 8 dage før generalforsamlingen.

Bestyrelsen for Kværshallen

MENIGHED MØDER MENIGHED

Rinkenæs Sogn er inviteret til Gram
 i forbindelse med pilotprojektet

Søndag drager vi til Gram Kirke hvor
 der er Gudstjeneste kl. 1030

Derefter til fælles komsammen

**Busafgang søndag den 20. marts
 kl. 9.00 fra Korskirken**

Tilmelding til Menighedsformand
 Inge Nielsen tlf. 20 16 50 73

Sognepræst Marianne Østergård
 tlf. 74651550

På gensyn
 Rinkenæs Menighedsråd



Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs
WWW.KVAERS-KRO.DK



Kære Annette

Jeg ønsker dig
 hjertelig tillykke
 med dit kørekort
 og den 18 års fødselsdag
 Kærlig hilsen fra Bedste



Kæreste mor, mormor

Vi ønsker dig hjertelig tillykke
 med de 80 år den 14. marts
 1000 knus og kys
 Dine børn og børnebørn



Hjertelig tillykke

Vores kære lille Kamilla fylder
 3 år den 13. marts.

Du er vores alles store pige.

Hjertelig tillykke
 Hilsen mormor, morfar, moste og onkel



Kære Onkel Tom

Stort tillykke
 med de 40 år

Kærlig hilsen
 Celina, Mike, Luna,
 Emil og Max



Tusind tak

Vi vil gerne sig tusind tak til familie, venner,
 sportskammerater og en særlig tak til naboerne for den
 flotte ranke til vores sølvbryllup den 8. februar 2011

Hilsen Marie og Calle



Generalforsamling

**Mandag den 14. marts kl. 19.00
 på Nørreherredhus i Nordborg**

Dagsorden i følge vedtægterne.

Politisk debat med det lokale
 folketingsmedlem Ellen Trane Nørby og
 byrådsmedlem Tom Holden Jensen

Kommuneforeningen er vært ved kaffen.

**VENSTRE I SØNDERBORG
 KOMMUNE**



Tusind tak

Jeg vil gerne her takke alle, som har tænkt på mig,
 på min 90 års dag.

Især glædede det mig meget, trods det kolde vejr,
 at Gråsten Garden kom og ønskede mig tillykke,
 tusind tak for det til jer alle i orkestret.

Tak til alle venner og familie for alt det i har lavet for mig.

Inger Komischke Bryggen 20 2 m.f. 6300 Gråsten.



Gråsten Idræts- og Gymnastikforening indbyder til

Forårs Opvisning

**LØRDAG DEN 19. MARTS
 KL. 13.30-CA. 17.00
 I AHLMANNSPARKEN**

Kom og vær' med til en fantastisk eftermiddag,
 hvor 8 lokale hold og 3 gæstehold
 vil vise, hvad de har lært og oplevet
 i løbet af vinteren

Indbydelse til

Hyggeaften for Indsamlere i Broager, Gråsten og Sundeved

**Mandag den 4. april kl. 19.30
 i Forsamlingsgaarden Sundeved
 i Vester Sottrup**

Underholdning ved lokale kræfter, bl.a. dans,
 sang, musik, fortælling og foredrag.

Husk af hensyn til traktementet at tilmelde dig/er
 senest 12. marts

Tilmelding til:

Broager: Lene 7444 2549

Gråsten: Niels Graversen: 7465 5355

Sundeved: Anna Matthiesen: 2982 1259

Vi ses



Kræftens Bekæmpelses Lokaludvalg





Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk



Begravelser † Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

GRÅSTEN OG OMEGNS

Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer
Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.
Se priseksempler på vores hjemmeside www.helmichbegravelse.dk
Kontakt os trygt alle ugens dage - døgnavagt.
Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer. Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning





Steffen Jensen

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Feldstedvej 34 • 6300 Gråsten
tlf. 74 65 94 33



Thomas Helmich

Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15 • 6400 Sønderborg
tlf. 74 42 36 81



Fastelavn i Kværns

Store og små børn slog til tønden, da Kværns Menighedsråd inviterede

til tøndeslagning i Kværns Forsamlingshus. Forinden var der fastelavnsgudstjeneste i Kværns Kirke, hvor sognepræst Birgitte Christensen prædikede. ■

Foto Jimmy Christensen

Dødsfald

Fhv. major Verner Laursen, Domhusparken 2, Gråsten, er død, 85 år. ■

Skomager

Køb-og-smid væk kulturren er ved at tage livet af skomagerfaget i Danmark. Der er nu kun otte skomagere tilbage i Syd- og Sønderjylland, deribland Langendorff i Gråsten. ■

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten Altid et besøg værd

 **RING 74 65 17 48**



Inga Jørgensen
Byens Begravelsesforretning
Aabenraa og omegn

TELEFON 74 63 13 12

Døgnaabent
Byensbegravelsesforretning.dk

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen
Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg
Alsgade 33
Nordborg
Ridepladsen 8
Gråsten
Feldstedvej 22
Åbenrå
Bjerggade 4



Bisættelse	Pris	Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495	Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Miljø Urne	kr. 625	Ilægning på sygehus	kr. 695
Ilægning på sygehus	kr. 695	Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655	Ordning af begravelse	kr. 2.195
Kørsel til Krematoriet (0-30km)	kr. 950	I alt inkl. Moms	kr. 8.395
Forsendelse af Urne	kr. 345		
Ordning af bisættelse	kr. 2.195	Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.	
I alt inkl. Moms	kr. 9.960	Weekend og aften tillæg: 0 kr.	

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænesten i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr.
Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr.
Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Abningstider i Alsgade 33
Danmarks største indendørs
Gravstensudstilling.
Man - fre: 9.30 - 17.30
Lør: 10.00 - 14.00

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.



Broager-Sundeved
Begravelsesforretning



Faguddannet
eksam. bedemand
Deres garanti

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29
www.broager-sundeved-begravelse.dk



"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

Bedemand
Steen Kristensen



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 13. marts kl. 11.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE
Søndag den 13. marts kl. 19.30 ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE
Søndag den 13. marts *Ingen gudstjeneste*

BROAGER KIRKE
Onsdag den 10. marts kl. 17.00
Spaghettigudstjeneste

Søndag den 13. marts kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard
kl. 16.00 *Koncert med Det Fynske Kammerkor*

FELSTED KIRKE
Søndag den 13. marts kl. 10.00
med dåb ved Oliver Karst

EGERNESUND KIRKE
Søndag den 13. marts kl. 10.30
Sogneindsamling Folkekirkens Nødhjælp
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 13. marts kl. 10.30
Korskirke ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 13. marts kl. 9.30
Folkekirkens Nødhjælps Sogneindsamling
ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE
Søndag den 13. marts kl. 9.30
Ungdomsgudstjeneste ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE
Søndag den 13. marts kl. 10.00
ved Henrik Nygaard Andersen

VESTER SOTTRUP
Søndag den 13. marts kl. 9.00
ved Marianne Østergaard Petersen

ULLERUP KIRKE
Søndag den 13. marts *Der henvises til Nybøl Kirke*

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE
(Den tyske frimenighed)
Søndag den 13. marts kl. 10.30 Nordborg

Henter håndboldviden i Gråsten



Af Kasper Sørensen

I samarbejde med Flemming Pedersen, manager i eliteklubben Kolding IF, har HK Egene Gråsten udviklet sig til et center for udvikling af træner talenter. Torsdag den 10. marts fra kl. 17.30 vil seks klubber være repræsenteret med

spillere og trænere på gulvet i Ahlmannsparken. De skal suge til sig af håndboldviden fra den rutinede Koldingtræner.

- Klubberne kommer hver med 4-5 spillere, som vil komme på gulvet med vores trænere. Derefter vil træningen blive evalueret af Flemming Pedersen, hvor alle medrejsende

trænere deltager, siger trænerkonsulent i HK Egene Rainer Thaysen.

Siden efteråret har seks unge Gråstentrænere været under kyndig vejledning af Flemming Pedersen, og nu er tiden kommet til, at de omkringliggende klubber skal have del i den samme viden.

Udover at invitere klubberne til træninger som disse, så åbner Rainer Thaysen også op for individuelle tematræninger for klubberne.

- Klubberne er velkomne til at komme ned og deltage i vores træninger, og se hvordan vi gør. Vi arrangerer gerne tematræninger for interesserede klubber, og sender gerne vores egne trænere ud til dem også. Helt gratis, siger Rainer Thaysen.

Deltagende klubber ud over Gråsten er: Bov IF, Sundeved HK, Broagerlands U&IF, Dybbøl I&UF, Sydstjernen fra Aabenraa. ■

Nyvalg i Adsbøl

Adsbøl Borgerforening holder generalforsamling mandag den 14. marts kl. 19.30. På valg til bestyrelsen er Mona Johannsen og Malene Johannsen, som begge genopstiller. Ligeledes Lena Petersen og Rudi Kaad på valg, men de tager ikke imod genvalg.

Som suppleanter er Ellen Andersen og Cathrine Kold Petersen på valg, og begge er villige til genvalg.

På generalforsamlingen fremlægges også den foreløbige udviklingsplan, som borgerne i området har været med til at lave.

Efter generalforsamlingen fortæller repræsentanter fra Gråsten friskole om skolens planer fremover, og hvordan det kan gavne borgerne i byen.

Borgerforeningen giver kaffe og kage. ■

Møde om Nigeria

Gråsten Ældreklub inviterer onsdag den 16. marts kl. 14.45-16.30 i Ahlmannsparken til foredrag med Ulla og Vagn

Sørensen, Vojens, som holder et lysbilledforedrag om "Nigeria – Overraskelsernes land." ■

FOF Sønderborg

Kongehuset på tæt hold

Foredrag med journalist på Billed-Bladet, Trine Larsen, torsdag den 17. marts kl. 19.00 på Folkehjem i Aabenraa.

Kom og mød Trine Larsen, der i snart 20 år har beskæftiget sig med kongehuset. Hun vil fortælle om nogle af de sjoveste oplevelser med de kongelige, hvem hun sætter størst pris på, hvad der skal til for at blive hofreporter og hvordan historierne bliver til. Der vil også blive vist fotografier og tv-klip. Entré kr. 100,-

Oplev operaen Rusalka i Kiel

Optakt med Stig Hansen til operaen tirsdag den 15. marts kl. 19-21 på Biblioteket Sønderborg.

Turen til Kiel er lørdag den 26. marts.

Librettoen bygger på eventyr-motiver fra bl.a. "Den lille Havfrue". Det mest kendte musikstykke fra operaen er "Sangen til månen". Optakt, tur og operabillet kr. 460,-

Der er opsamling på Guderup Rutebilstation kl. 17.15, Augustenborg, Kirketorvet, Broager Kirke, Rinkenæs og Kruså.

Vi samarbejder med FOF-Aabenraa omkring begge arrangementer.

Tilmelding FOF-Sønderborg 74471597, info@fof-sonderborg.dk eller www.fof-sonderborg.dk



Rinkenæs Aftenskole

Tilbyder følgende kurser:

Digital kamera og billedredigering på Gråsten skole starter onsdag den 9. marts kl. 19-21.45 i alt 5 gange. Medbring din bærbare pc og lær, hvordan du kan få dine billeder over på datamaskinen, du formindsker, beskære, forstørre og retter belysning. Max. 8 deltagere 600 kr.

Babysvømning i varmt vand på Gighospitalet starter nye hold søndag den 20. marts fra kl. 13.30. 8 gange 500 kr.

Lav piletræ i krukke på Rinkenæs skole Lørdag den 19. marts kl. 9-14.30. Piletræerne kan med kærlig pleje vokse til et skønt træ med snoet stamme og smuk rund krone. Pil kan købes på kurset. Hurtig tilmeldelse på grund af pilen. 235 kr.

Chokoladepåskeæg med fyld på Rinkenæs skole Lørdag den 2. april kl. 9.30-16.10. Vi laver chokoladepåskeæg enten som halve skaller eller sætter dem sammen og fylder dem med hjemmelavede fyldte chokolader. Æggene pyntes med påskepynt fremstillet af sukker. Materialeudgifter til læreren 190 kr. Kursusgebyr 270 kr.

Kursus i Fantastiske bryllupskager fredag den 11. og lørdag den 12. marts og **Kursus i Første hjælp til småbørn** mandag den 21. marts kl. 18-21.30 i Bov Aftenskole. Alle kan deltage.

Tilmeldelse: aftenskolerne@bbsyd.dk eller på tlf. 74651187

HUSK alle vore kurser kan ses på KULTUNAUT

Med venlig hilsen

Ulla Larsen
Skoleleder

Andelsselskabet Rinkenæs Vandværk indkalder hermed til

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Onsdag den 30. marts 2011 kl. 19.30 på Rinkenæs Brandstation.

NB: Der må IKKE parkeres foran portene!

Dagsorden ifølge vedtægterne:

1. Valg af dirigent og stemmetællere.
2. Beretning om det forløbne år.
3. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse.
4. Budget for det kommende år fremlægges.
5. Behandling af indkomne forslag. Forslag skal være formanden skriftligt i hænde senest 8 dage før mødet.
6. Valg af medlemmer og suppleanter til bestyrelsen. Efter tur afgår bestyrelsesmedlemmerne: Gunnar Jepsen og Peter Bo Christiansen
7. Valg af revisorer og revisorsuppleant. Valgt for 2 år i 2010
8. Eventuelt.

Bestyrelsen

Debatmøde med EU-Kommissær Connie Hedegaard om

Klimapolitik i Europa

Onsdag den 9. marts kl. 17.00 på Rødding Centret, Søndergade 15, 6630 Rødding

Fri entre

Tilmelding til Bente Witt tlf. 7484 6152 email: witt@dancyp.dk eller Peter Iver Johannsen tlf 4014 7533 email: johannsen@privat.dk

ARRANGØR

Den Danske Europabevægelse i Syd- og Sønderjylland



LOF-Alssund indkalder til

ÅRSMØDE

Mandag den 21. marts kl. 18.30 – 21.00 på Ørstedsgade 53

MED FØLGENDE DAGSORDEN:

1. Valg af stemmetællere
2. Valg af dirigent
3. Bestyrelsens beretning
4. Godkendelse af revideret års regnskab
5. Indkomne forslag
 - a. Bemyndigelse til bestyrelsen om at flytte formue til ny forening
6. Konstatning af LOF Inspirationsteams valg af medlemmer til bestyrelsen jf. §5 og valg
 - a. Formand (Thorbjørn Philippsen, modtager genvalg)
 - b. Bestyrelsesmedlemmer, blandt de tilsluttede lokalafdelinger (Aase Hugener modtager ikke genvalg, Inge Marie Møller modtager genvalg)
 - c. 2 suppleanter jf. §5
 - d. 1 revisor jf. § 15
7. Evt.

Der vil til mødets opstart blive serveret et let traktament.

Efter årsmødet vil der være stiftende generalforsamling for den nye forening, der har til opgave at fremme positive liberale tiltag. På denne generalforsamling vil der være gennemgang af vedtægter, godkendelse af nye vedtægter, bemyndigelse til bestyrelsen om tilmelding til Erhvervs- og Selskabsstyrelsen samt valg til bestyrelsen.



Tilmelding på telefon 73 42 10 10 – senest onsdag den 16. marts 2011

Diamantkonfirmander mødes igen



Næsten halvdelen af konfirmanderne fra 1951 møder op, når der søndag den 13. marts er

I 1951 blev 25 konfirmander konfirmeret af pastor Køster. I mellem tiden er 12 af dem døde, men 11 har sagt ja til at møde op til 60 års jubilæet.

diamantkonfirmation i Broager Kirke. I alt 25 blev konfirmeret af pastor Køster den 11. marts 1951, og af dem møder i hvert fald 11 op.

- Vi glæder os meget til at mindes begivenheden, hvor sognepræst Stefan Klit Søndergaard medvirker. Det gjorde han også, da vi

for 10 år siden, da vi fejrede guldkonfirmation., siger Frede Struck, der er en af diamantkonfirmanderne.

Efter gudstjenesten foretager sognepræsten en rundvisning i kirken. Derefter tager flokken til Nette Jensen i Skelde for at spise en middag og få en god snak. ■

BROAGER

TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

Gaveartikler

Sølv halskæde med lille Andrea med emalje
kr. 285,-

Sølv vedhæng med lille Kaj
kr. 285,-

Sølv armbånd med Kaj og Andrea med emalje
kr. 295,-

AM Smykker

AM SMYKKER · Anna-Marie Hinrichsen · Borgergade 1
6310 Broager · Tlf. 74 41 59 82 · Se. nr. 27 38 74 89

Hår - Design

v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 74 44 00 35

MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24



– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Nye farver Nye modeller

hos Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

Raleigh Sidor
7 gear, lås og lys

kr 4.199,-

Nishiki MTB
Bombardier

9 speed,
hydrauliske bremses
Forgaffel med Lockout

kr 4.899,-

NYE ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-12.00

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager

www.kimscykelsservice.dk

Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager

Telefon 7444 9409

BrilleLeif

Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk



Kim Matthiesen har åbnet en cykelforretning under navnet "Professional Bicycle Specialist" i Egersund. Foto Jimmy Christensen

Cykelforretning satser på kvalitet

Cyklister kan nu trække deres flade eller beskadigede cykler ned i Sundsgade 38 i Egersund til en kærlig behandling og en smøring.

Det er 32-årige Kim Matthiesen, som har åbnet sin egen cykelforretning i Rathjes gamle bagerbutik.

Han er uddannet industri-tekniker og cykelmekaniker med højeste karakter fra skolen i Herning. Han har været i lære hos Fri Cykler i Gråsten.

- Vi forhandler hverdagscykler af mærkerne Vonbackhaus og det

hollandske Gazelle. De lever op til den høje standard, vi gerne vil stå for, siger Kim Matthiesen, som inden for racercykler sælger racercyklemærket Cervelo, der er verdens letteste cykel. ■



Der var højt humør ved tøndeslagningen.

Foto Jimmy Christensen

Dagplejebørn til fastelavn

De kommunale dagplejere i Broager benyttede forleden lejligheden til at fejre fastelavn.

Det foregik ved

tøndeslagning i Degnegården for de små poder. Naturligvis var glæden stor, da bunden gik ud af tønden.

Siden blev der spist fastelavnsboller og hyggesnakket med de ældre. ■

Nordea lukker i Broager

Nordea lukker fredag den 25. marts filialen i Broager. Fra mandag den 28. marts må kunderne på Broagerland en tur til afdelingen i Sønderborg, hvis behovet for kunderåd-givning viser sig.

- Vi er i gang med at tilpasse vores filialstruktur, og vi kan se, at rådgivning vægter meget højt hos vore kunder, siger filialdirektør Michael Tamstrup, Nordea Sønderborg. Der

vil fortsat være en hæveautomat i Broager.

Der er tre medarbejdere i Broager, og de overflyttes til afdelingen på Perlegade i Sønderborg. ■

Fødselsdag i børneunivers

Af Søren Gülck

Børneuniverset på Egersund Skole fejrede forleden 1 års fødselsdag. Derfor var børn og deres forældre inviteret til skolen for at markere dagen.

Det blev en dag med masser af underholdning og konkurrencer. Emilie og Tobias var blandt de mange heldige, der fik præmie for deres tegninger, som de havde tegnet i anledning af fødselsdagen.

Fødselsdagen var så stor en succes, at den gentages til næste år. ■



Foto Søren Gülck

Hvad kan vi gøre for din økonomi?

Få et økonomitjek i Sydbank



Haiken Mungaard Hansen
kunderådgiver
tlf. 74 37 71 92
hmh@sydbank.dk

Storegade 12
6310 Broager
tlf. 74 37 71 90
sydbank.dk/soenderborg

Hvad kan vi gøre for dig, så du får mere ud af dine penge? Hvis du vil spare penge på alt det daglige? Eller for at få din økonomi til at hænge bedre sammen?

I Sydbank Broager får du en personlig rådgiver, som du kan stille alle de spørgsmål, du vil, om din økonomi. Og vi har også et til dig: Hvad kan vi gøre for dig?

Ring til Haiken på 74 37 71 92 og book et økonomitjek.

Hvad kan vi gøre for dig

Sydbank

Dansk Kyllingefilet



450 gr.

25⁰⁰

coop Pasta



4 stk.

25⁰⁰

Spar op
til 38.80

coop Pølser



Spar 9.95

10⁰⁰

UGENS COOP KUP Tulip Pålækker



9⁰⁰

Super
Brugsen

Broager



coop Grøntsager

DYBFROST

Flere varianter
3 stk.Spar op
til 54.75

33⁰⁰

Oksekød i strimler

Velegnet til Kong
Fiddes Livret

800 gr.

59⁹⁵

Kærgården

Spar
14.85

3 x 250 gr.

33⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Speltbrød



18⁰⁰

Træstammer

3 stammer



25⁰⁰

DELIKATESSEN

Hjemmelavet Kartoffelsalat

m/frikadeller



25⁰⁰

Smørrebrød

usp.

6 stk.

Bestil på
73441516

100⁰⁰

Torsdag fredag lørdagstilbud

OTA Solgryn



950 gr.

10⁰⁰

Max. 3 stk pr kunde

Dolmio Sauce



4 glas

Spar
33.80

50⁰⁰

NYHED

2 Tournedos
Ovnkartofler
Salat
Sauce
1 fl. Casillero
del Diablo



125⁰⁰



coop Mel

Hvede
Graham
Sigte
Fuldkorn



3 x 1 kg

10⁰⁰

Langt
under
½ pris

Endagstilbud marts - april

KUN MANDAG

Blandet fars

1 kg

35.00

KUN TIRSDAG

x-tra Mælk

Mini eller Letmælk

3 x 1 ltr

10.95

KUN ONSDAG

2,5 kg Kartoffler

10.00

KUN TORSDAG

Franskrød

12.00

KUN FREDAG

Løs vægt slik

Pr 100 gr

7.95

KUN LØRDAG

10 store morgen Danæg

Ta' 2 x 10 stk.

Spar 25.90

30.00

50 besøgte bryggeri



Af Frede Weber Andresen

Ældre Sagen Broager har været på bryggeribesøg i Flensborg. Bussen var fyldt, og der var 50 personer med. Udover bryggeriets historie fik deltagerne også en opdatering om produktionen og ikke mindst en forklaring på fordele og ulemper ved brug af patentpropper, som en stor del af bryggeriets identitet.

Efter rundvisningen var der smagsprøver på bryggeriets mangeartede produkter. Det blev suppleret med en velsmagende sildesalat og 2 slags skinke. Turen gentages igen i april, og denne tur er også udsolgt. ■

Broringerne fornøjede sig med smagsprøver.

Foto Flemming Æbelø.



Stæren er V-bestyrelse

Stæren er kommet til Vemmingbund. Et par blev set om morgenen lørdag den 26. februar sidde på en skorsten. Det fortæller Frede Weber Andresen. ■

Bestyrelsen for Broagerlands Venstre har konstitueret sig med Hans Valdemar Moldt som formand. Næstformand blev Erik Krogh, sekretær blev Paul Juhler, mens Helle Johannsen valgtes som kasserer. De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Lene Jørgensen, Kaj Christensen og Finn Jonassen. LOF-medlem i bestyrelsen er Gunnar Glindvad Kristensen. ■

25 års jubilæum

Ulla Brunnenberg Hansen, Brombjerg 47, Broager, fejrede den 1. marts 25 års jubilæum på Gråsten Plejecenter. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Sølvmedalje til brauring

Joachim Andersen fra Broager Bueskytter opnåede i weekenden en flot andenplads ved DM

i bueskydning i Taastrup. Han skyder i junior compund eliterækken. ■

BLIV SØNDAGENS HELT!

FOLKEKIRKEN NØDHJÆLP

SOGNEINDSAMLING SØNDAG DEN 13. MARTS 2011

Kontaktperson: Jørgen Kaad
Telefon: 28736181
organist@broagerkirke.dk

13. marts
Sognegården
Storegade 1
Broager
KL.12.00

Broager Vandværk A.m.b.a

afholder den

Ordinære Generalforsamling

Torsdag den 17. marts 2011 kl. 19.30
Sted: Broager Sognegård, Storegade 1, Broager

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent og protokolfører
2. Beretning om det forløbende år og redegørelse for redaktionelle rettelselser i vores vedtægter
3. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse
4. Valg af medlemmer og suppleanter til bestyrelsen
På valg til bestyrelsen er Poul Erik Nissen, Walther Jacobsen og Hermann Johannsen (alle modtager genvalg)
Valg af suppleant
5. Budget for det kommende år fremlægges
6. Behandling af indkomne forslag
Ingen forslag modtaget
7. Eventuel

Med hensyn til et lille traktement efter generalforsamling ønskes tilmelding via mail kontor@broager-vandvaerk.dk eller pr. tlf. 74442107 senest den 14. marts.

Broager Vandværk Vand er livets kilde / skån miljøet
Klik ind på vandværkets hjemmeside www.broager-vandvaerk.dk

Broagerlands Ungdoms- og Idrætsforening

BUI-motion – Broager Løbeklub

Sæsonopstart

af hold:

Power Walk for begyndere (mænd og kvinder)
Løbehold for begyndere
Løbehold for trænedede

Start onsdag 16. marts
herefter hver onsdag og søndag til og med Juni

Info og tilmelding på www.bui-motion.dk eller hos Andreas Aupke 30580530

KONCERT

I BROAGER KIRKE

SØNDAG DEN 13. MARTS 2011
KL. 16.00

Det Fynske Kammerkor

Dirigent Alice Granum

Entré kr. 50,-

Dansk Røde Kors

Broager
afholder

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Torsdag den 24. marts kl. 14.30
på Annasminde, Storegade 33

Dagsorden ifølge vedtægterne
Bestyrelsen

Lokalhistorisk Forening for Broagerland

indkalder til

Generalforsamling

Tirsdag den 8. marts kl. 19.30
i Aktivitets- og Kulturhuset "Nette Jensen" i Skelde

Dagsorden iflg. foreningens vedtægter

Forslag, der ønskes behandlet, skal være bestyrelsen i hænde senest den 1. marts

Efter generalforsamlingen vil provst Lorenz Christensen fortælle

Bestyrelsen
www.skla.dk

FREM EGERNSUND

HOLDER STORT INDENDØRS LOPPEMARKED

på den gamle skole i Egersund

Lørdag den 12. marts kl. 11.00 - 15.00 og
Søndag den 13. marts kl. 10.00 - 12.00

Der kan købes pølser/vand/øl til rimelige priser

Vel mødt!
Team FREM

Broue Tyrolerne giver koncert

Tyrolerorkestret fra Broager og et tysk brandværsorkester fra Vesterackeby ved Slesvig giver torsdag den 10. marts kl. 19.30 koncert i Sønderborg Teatersal på Hotel Comwell.

Broue Tyrolerne har deres baggrund i traditionel østrigsk blæsermusik med valse og polkaer, mens det tyske brandværsorkester kommer med mere moderne underholdningsmusik.

Der ligger hårdt arbejde og mange prøver bag koncerten. Blandt andet har de to orkestre været samlet fire weekender på den tyske skole i Padborg, hvor der har været holdt

både gruppeprøver og fællesprøver.

De to orkestre består af 50 musikere.

Billetter koster 50 kr og kan købes ved indgangen. ■

EK^{el}-service

aut. el-installatør

**INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE**

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager
www.ek-el.dk



Kirkeblad for Egersund Sogn

ADRESSELISTE

Præst: Mai-Britt Josephsen Knudsen
mbk@km.dk
Strandvej 8, 6320 Egersund
74 44 26 58 - 24 65 60 24
Træffes efter aftale alle
hverdage undtagen fredag

Organist: Otto Andersen
moa@stofanet.dk
74 43 57 28 - 20 62 13 72 (gerne sms)

Graver/ Kirketjener: Maja Wilkenskjeld
Kirkegårdskontoret,
Kystvej 6c, 6320 Egersund
74 44 98 38
Træffes bedst kl. 9.00-9.30 og 12.00-12.30.
Træffes alle hverdage undtagen mandag.
Hjemmeside: www.egersund-kirke.dk

GUDSTJENESTELISTE

MARTS 2011

Søndag den 13. marts 2011, kl. 10.30
MJK (Sogneindsamling: Folkekirkens Nødhjælp)
Søndag den 20. marts 2011 – *Ingen gudstjeneste*
Søndag den 27. marts 2011, kl. 10.30
MJK

APRIL 2011

Søndag den 2. april 2011 – *Ingen gudstjeneste*
Søndag den 10. april 2011, kl. 10.30: *MJK*
Onsdag den 13. april 2011, kl. 10.00
Påskeafslutning for børnehaven
Palmesøndag den 17. april 2011, kl. 14.00
MJK (Musikgudstjeneste / Kirkekaffe)
Skærtorsdag den 21. april 2011, kl. 19.00: *MJK*
Langfredag den 22. april 2011, kl. 10.30
MJK (Liturgisk gudstjeneste)
Påskedag den 24. april 2011, kl. 10.30: *MJK*
Anden Påskedag: *Ingen gudstjeneste*

MAJ 2011

Søndag den 1. maj 2011, kl. 10.30
MJK (Konfirmation)
Søndag den 8. maj 2011 – *Ingen gudstjeneste*
Søndag den 15. maj 2011, kl. 10.30: *MJK*
Bededag den 20. maj 2011 – *Ingen gudstjeneste*
Søndag den 22. maj 2011 – *Ingen gudstjeneste*
Søndag den 29. maj 2011, kl. 10.30: *MJK*

HUSK:

Kirkebilen kører til alle kirkelige
handlinger og arrangementer:
22 51 50 22

Menighedsrådsmøder 2011 i Sognegården,
Storegade 1, 6310 Broager:

Tirsdag den 15. marts 2011 kl. 19.00

Tirsdag den 26. april 2011 kl. 19.00

Tirsdag den 17. maj
2011 kl. 19.00



SOGNEEFTERMIDDAGE I EGERNSUND PRÆSTEGÅRD

Torsdag den 10. marts 2011
kl. 14.00-16.00

H.C. Lassen, Rinkenæs, kommer og fortæller om, og viser billeder af bl.a. den lokale berømte maler Peter Nicolaisen. Så kom og nyd en herlig eftermiddag med smukke billeder og sjove små anekdoter.

Maja og Tinna har bagt lækre sager og lavet dejlig kaffe.

Ring og meld dig til på tlf. 74 44 98 38.

KIRKEN BLIVER FULD AF BØRNEHAVEBØRN OG PÅSKEÆG

Onsdag den 13. april kl. 10.00

Vi holder påskeafslutning for børnehavebørnene i Egersund Kirke. Der bliver fortalt om påsken i børnehøjde, og måske finder vi også nogle påskeæg? Forældre og bedste-forældre må også gerne deltage.



MUSIKGUDSTJENESTE I EGERSUND KIRKE

Palmesøndag den 17. april 2011
kl. 14.00

Kirkens orgel trænger til at blive rensat, så derfor er der ingen orgel i Egersund Kirke i de første to uger af April. Vi genindvier orglet ved en herlig musikgudstjeneste, hvor kirkens organist, Otto Andersen spiller, og hvor også kirkens kor og vores dygtige kirkesanger Marie Louise Bock synger. Efter gudstjenesten er der kirkekaffe.

Vi ønsker alle en glædelig påske...



Torsdag den 14. april 2011
kl. 14.00-16.00

Påskehygge i præstegården. Sognets præst, Mai-Britt Josephsen Knudsen, fortæller en historie og vi synger og hygger os.

Maja og Tinna står for kaffe og kage. Ring og meld dig til på tlf. 74 44 98 38.

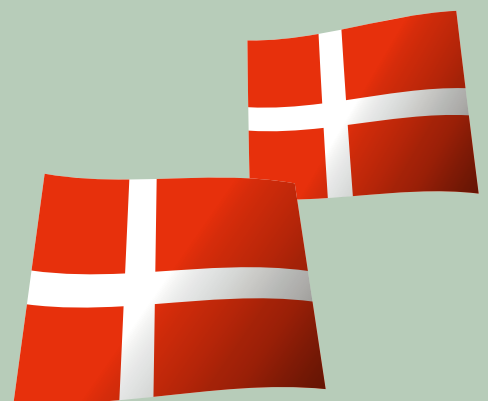
Torsdag den 12. maj 2011
kl. 14.00-16.00

Præst Sylvia Laue, som er præst for den tyske menighed her i området, kommer og fortæller om, hvordan det er at arbejde som tysk præst i grænseegnene.

Maja og Tinna bager lækkerier til kaffen. Ring og meld dig til på tlf. 74 44 98 38.

KONFIRMATION I EGERSUND KIRKE

Den 1. maj 2011 kl. 10.30



ÅRETS

KONFIRMANDER ER:

Cathrine Søberg Nielsen, Brovej 39, Egersund
Marlene Nissen Hansen, Skovparken 18, Egersund
Lene Moisen Christensen, Sundgade 26, Egersund
Sarah Schelke, Skovgade 20, Egersund
Jan Vilfred Mæhliskov-Sørensen, Skovparken 20, Egersund
Jakob Lorentzen, Havnegade 38, Egersund
Kent Nowak, Lågmajvej 5, Egersund
Oliver Schürmann, Vestergade 13, Broager

Tillykke...

500 så opvisning



Foto Jimmy Christensen

Der blev knipset lystigt med lommekameraerne og knebet en lille tåre eller to, da Lundtoft IF lørdag arrangerede forårsopvisning i Kliplevehallen.

Op mod 500 mennesker

- de fleste forældre, bedste-forældre og søskende, var mødt op for at se holdene give eksempler på, hvad de har arbejdet med hen over vinteren. ■

Landmand må ikke sælge

Peter C. Knudsen, har boet alle sine 78 år på gården i Naldtang ved Varnæs - altså lige med undtagelse af dengang, han aftjente sin værnepligt og dengang han var ude at tjene på en gård ved Hobro.

Nu vil han gerne frastykke sit aftægts hus, så han

kan bo der de sidste år og sælge gården fra.

Men det må han ikke for myndighederne. Peter C. Knudsen er nemlig så uheldig, at hans gård ligger mindre end 300 meter fra stranden, og dermed er hele ejendommen omfattet af strandbyggelinien. ■

Bestyrelse på plads

Bestyrelsen for Støtteforeningen KlipleveCentret har umiddelbart efter generalforsamlingen

konstitueret sig med Thorkil Dahl-Sørensen som formand, Kjeld Hansen som næstformand, Bendix Wulff som kasserer, Anders Jessen som sekretær og Jes Schramm som menigt bestyrelsesmedlem. ■

Mand & Bil
Selvkørende arbejdskraft

Martin Mætzke
Tlf. 20454938
mandogbil.dk

Mand&bil leverer arbejdskraft til håndværkere, private og virksomheder

www.a-asmussen.dk

Asmussen
VINDUER & DØRE

Fra egen fabrik direkte til private
Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre
Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove
Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123

KLIPLEV
Auto & Traktor
SERVICE

KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

Vi kan ikke bygge nyt med pæne ord

Initiativtagerne bag KlipleveCentret tror stadig på ideen, men det kniber med at skaffe penge til projektet.

På generalforsamlingen i Støtteforeningen for KlipleveCentret nævnte formanden Thorkil Dahl-Sørensen, at Aabenraa Kommune er meget positiv over tankerne omkring centret, men som han sagde: "vi kan jo ikke bygge nyt med velvillighed og pæne ord".

- I konsekvens heraf er vi også klar over, at vi nok ikke kan regne med fortsat at kunne disponere over det økonomiske tilsagn fra Mærkens Støttefond, som

udløb med et års forlængelse den 31.12.2010. Vi har bedt Mærkens Støttefond om at kunne disponere over visse midler til nye tegninger, når projektet kommer i gang. Vi håber, at vi stadig kan regne med hjælp til nye plantegninger, når det bliver aktuelt. Mærkens støttefond har betalt regningerne for de gamle arkitekttegninger, i alt 31.250 kr. Stor tak for dette, sagde Thorkild Dahl-Sørensen.

Kontingentet, der er betalt i 2009 og som var passivt i 2010, opkræves ikke i 2011.

Kontingentet til KlipleveCentrets støtteforening fra 2009 gælder altså også i 2011. Men nye

medlemmer kan betale min. 300 kr. for at blive medlem.

- Vi har ikke opgivet vore planer med KlipleveCentret, og vi håber på bedre tider for erhvervslivet, så vi måske får fondenes velvillighed at mærke.

Og så skal vi på banen igen. Vi tror stadig på et slagkraftigt center i Kliplev, understregede Thorkil Dahl-Sørensen.

Kasserer Bendix Wulff fremlagde regnskabet for

2010, og han nævnte, at det var blevet revideret af revisorerne uden anmærkninger.

Foreningen har i 2010 haft indtægter på kr. 26.475,67, og udgifter på kr. 129,50. Dermed har 2010 medført et overskud på kr. 26.345,17. Foreningens egenkapital udgør pr. 31. december 2010 kr. 171.045,58.

Bestyrelsen vil tage initiativ til et møde mellem halbestyrelsen, KlipleveMærkens støttefond og KlipleveCentrets Støtteforening i løbet af 2011. ■

Varnæs-Bovrup IF

Vel mødt til Gymnastikopvisning 2011



Søndag den 20. marts kl. 10.00
på Sundeved Efterskole, Bovrup

Bovrup og Omegns Ringriderforening
indkalder hermed til

Generalforsamling

Onsdag den 23. marts kl. 19.30
på Brandstationen i Bovrup

Dagsorden ifølge vedtægerne
Bestyrelsen

Forsamlingsgårdens venner Kliplev
afholder

Generalforsamling

Torsdag den 24. marts
i Klipleve Forsamlingsgård
lige efter Forsamlingsgårdens generalforsamling

Dagsorden ifølge vedtægerne
Bestyrelsen

SØGÅRD & OMEGNS TENNISKLUB
afholder

GENERALFORSAMLING

Onsdag den 30. marts 2011 kl. 19.30

i klubhuset
Tingbjerg 100, Søgård, 6200 Aabenraa

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
3. Forelæggelse af det reviderede regnskab til godkendelse
4. Indkomne forslag
5. Valg til bestyrelsen m.m.
6. Eventuelt

Klubben giver kaffe og kage!

Vel mødt!



Bovrup-Varnæs Husholdningsforening
afholder

Aftentur til Matas

Storegade 33, Aabenraa
Onsdag den 30. marts kl. 19.00

Se, prøv og hør om forskellige produkter
En aften for unge som ældre
Samkørsel. Vi fylder bilerne op.
Afgang fra Bovrup kl. 18.30
HUSK Tilmelding til bestyrelsen inden den 14. marts

Vel mødt
Bestyrelsen

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening

75 års

jubilæumsfest

Onsdag den 9. marts kl. 19.30
på Sundeved Efterskole
Det er en aften også for gemalen

PROGRAM:

Vi skal synge, spise smørrebrød
og Søren og Kompagni underholder
Auktion over pakker

Velkommen til en hyggelig aften
På festlig gensyn

Tilmelding til bestyrelsen

Super
Brugsen

Klipleve

Tilbudene gælder fra onsdag den 9. marts
til lørdag den 12. marts
Der tages forbehold
mod trykfejl og udsolgte varer.



CHOK PRIS

4 Bøffer &
1 Palo Alto Rødvin
eller
Nakkefilet &
1 Palo Alto Rødvin



Frit valg

100⁰⁰

ÅBNINGSTIDER
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 |
Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

Ugens
coop
kup

Pålækker

9⁰⁰
Kuppris

Kærgården



3 stk. for

33⁰⁰

Hvert 7 rugbrød er gratis

Fredag den 25/3-2011
kl. 18.30

Årets Brugsfest!

"ALL Inclusive"

Generalforsamling for
Padborg & omegns brugsforening

Grænseshallen i Kruså

Lodtrækning om præmier for 15.000,-

Årets Brugsfest-Billet giver adgang til:

Et lækkert måltid fra Delikatessen

Fri Vin, øl/vand hele aftenen

Småkage buffet inkl. kaffe

Adgang til musik og glade dage på dansegulvet

Hver med i lodtrækningen om gaver fra SuperBrugsen!

Billetten koster 75,- kr og kan købes i
SuperBrugsen Padborg og Klipleve

Der arrangeres busser fra Klipleve. Kontakt personalet for bestilling
Ønsker du kun at deltage i generalforsamlingen refunderes de
75,- kr. Se nærmere info på billetten.

Fri øl, vin og vand hele aftenen!
Dans og musik ved
Lasse & Asger



Dagsorden:

Fredag den 25/3-2011 kl. 18.30

1. Valg af ordstyrer og stemmetællere
2. Bestyrelsens beretning og Orientering
3. Forelæggelse af årsrapport, herunder meddelelse om resultatdisponering
4. Forslag fra bestyrelsen
5. Indkomne forslag
Forslag skal sendes skriftligt og være formanden i hænde senest 14 dage før generalforsamlingen
6. Valg af medlemmer til bestyrelsen
På valg er Steen Jørgensen, Elin Fischer og Michael Hye
Valg af suppleant: På valg er Mona Laumark Jensen
7. Eventuelt

Super
Brugsen

PADBORG & omegns Brugsforening



Der var mødt 42 udklædte børn frem, 12 konfirmander og så alle de voksne. Foto Grete Mandrup

Udklædte børn i Sottrup

Ved gudstjenesten i Sottrup Kirke hørte sognebørnene om dengang Gud skabte verden. Da han skabte alle dyrene, fiskene og fuglene medvirkede børnene. For der var lavet 16 masker med de forskellige dyr, der var både en

hval, en solsort, en papegøje og en løve. Midt i kirken stod det flotte "Livets træ" og ved siden af korset. Efter gudstjenesten slog 42 udklædte børn katten af tonden i Menighedshuset. ■

Nyvalg hos V

Generalforsamlingen i Sundeved Venstre Vælgerforening genvalgte formanden Troels Lyck, Øster Sottrup. Til bestyrelsen var der nyvalg af byrådsmedlem Peter Jørgensen, Nørremølle, der afløser Anna Østergaard,

Ullerup, der ikke ønskede genvalg. Genvalgt blev Bent Clausen, Ullerup. Som revisorer genvalgte Svend Anker Petersen og Mogens Jensen. Sundeved Venstre har 59 medlemmer. ■

Messe i Nybøl

Traditionen tro er der messe i Nybøl Klubhus søndag den 20. marts kl. 10.00-15.00. - Messen er en lille og hyggelig messe, hvor både lokale handlende og hobbyfolk viser frem, hvad de arbejder med, fortæller formand for Nybøl Idrætsforening, Ulla K. Brommann. Det er NIF, der er arrangør af messen. Der er stadig enkelte ledige pladser på messen, så

er man hurtig, kan man få en plads på messen ved at rette henvendelse til Ulla Bromman på 74 46 80 20. For messedeltagerne er der mulighed for at bygge standen op allerede lørdag eftermiddag i tidsrummet 14.00-16.00. - Vi ser frem til, at mange lægger søndagsturen forbi messen. Der vil desuden være mulighed for at nyde en ringriderpølse, fortæller Ulla K. Brommann. ■

Genvalg

Næstformand i Ældrerådet, Eluf Nielsen, Vester Sottrup, er blevet

genvalgt. Efter reglerne skal Ældrerådet, der har syv bestyrelsesmedlemmer, konstituere sig en gang om året. ■

Tyveri

I Vester Sottrup fik en bil

fredag stjålet et gps-anlæg af mærket Tom tom. Tyven kom ind i bilen ved at knuse en rude. ■

1500 dage uden vand



Foto Søren Gülck

Sædvanen tro var der en livlig debat, da Avnbøl-Ullerup Vandværk holdt generalforsamling på Marina fiskenæs i Gråsten. Omkring 75 medlemmer deltog i generalforsamling, hvor Villiam B. Grønbæk, Kopperholm, klagede over,

at det lokale vandværk på femte år har lukket for vandet til hans ejendom. Retten i Sønderborg har behandlet sagen og dømt lukningen ulovligt, men afgørelsen er appelleret videre til Landsretten. ■

Forening nedlagt

Sportens Venner på Broagerland er blevet nedlagt. Det skete forleden på en ekstraordinær generalforsamling, som samlede 16 mennesker. Sportens Venner ydede gennem mange år store beløb til idrætsforeninger i Nybøl og på Broagerland. Pengene stammede fra overskud fra lottospil. Det var fire personer med Børge Knudsen, Nybøl, i spidsen som tog initiativ til den ekstraordinære generalforsamling, da den siddende bestyrelse med formanden Lisbeth Petersen, Egersund, var holdt op med at fungere. ■

Genvalg

På generalforsamlingen i Forsamlingsgaarden Sundeved blev Janne

Feldstedt genvalgt som kasserer, mens Gudmund Thomsen og Svend Erik Felstedt blev genvalgt til bestyrelsen. ■

230 hørte om Dommedag Als



Forfatteren Tom Buk-Swienty trak fulde huse i Vester Sottrup. Foto Jimmy Christensen

En stopfyldt sal i Forsamlingsgaarden Sundeved viste, at gode fortællinger og dansk historie stadig har stor gennemslagskraft. Forfatteren og journalisten Tom Buk-Swienty holdt et spændende, medrivende og engageret foredrag. Han har skabt en stor dokumentarisk fortælling om krig og fred, der på dansk side starter med en fatal selvvurdering og ender i et morads af tab og smerte. I foredraget åbnede han forsamlingens øjne for det faktum, at kong Christian IX, som stod med en slagen hær og en sønderrevet nation, tilbød at lade Danmark tilslutte sig Det Tyske Forbund. ■

Gulvet lakeres

Sundeveds samlingssted holdes i god stand. På generalforsamlingen i Forsamlingsgaarden Sundeved nævnte formanden Eluf Nielsen, at bygningsgruppen som sædvanlig har haft et travlt år. - De havde en arkitekt nede og se på gulvet i salen, og han foreslog, at gulvet blev slebet og lakeret 3-4 gange med special lak i stedet for at udskifte gulvet. Nu kan vi gøre det for omkring 60.000 kr., og det går vi i gang med i august måned, som er lukket for udlejning og aktiviteter. Bygningsgruppen har også udskiftet 6 toiletter ude på dametoiletet og herretoiletet da de gamle var udtjente. ■

Snedker & Tømrer

Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker

tlf. 22 23 71 52

Fa. Karl D Petersen

håndværk gennem 180 år

byggaranti

Tømrer · Snedker · Murer · EI · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømremester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

BILER TIL SALG

Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74 46 90 91 Fax: 74 46 90 95

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Hørt i byen

Dronning Margrethe og Prins Henrik kommer ikke sejlene til sommeropholdet i år på Gråsten Slot, fordi regtentparret er på officielt besøg i Grønland med Kongeskibet Dannebrog. Derfor vil regtentparret efter afslutning på det officielle besøg i Grønland lande i Billund eller Skrydstrup søndag den 24. juli og derefter køre til Gråsten.

Morten Latter, der er ny formand for Gråsten Handelsstandsforening, fejrede sin 40 års fødselsdag med familien på Kværs Kro. Venner og kunder på Center Pub inviteres til fest 29. april.

Halifax-bygningen på Nygade i Gråsten er hos ejendomsmæglerfirmaet Poul Erik Bech sat til salg for 2,150 mio. kr.

Jens Østergaard Madsen, Gråsten, der er ansat hos Maskincenter Felsted A/S, har bestået svendepøven som landbrugsmekaniker.

Der var et stort rykind af byrådsmedlemmer, da fhv. borgmester Jørn Lehmann forleden fejrede sin 60 års fødselsdag i hjemmet i Broager. På et tidspunkt var der 14 byrådsmedlemmer i huset, og man var således tæt på at være beslutningsdygtig. Byrådet har 31 medlemmer.

Stakkevis af mærkevarer blev byttet for tyve, som natten til søndag brød ind i MR i Gråsten ved at smide en flise gennem en butiksrude.

Det bliver fhv. erhvervs- og økonomiminister Bendt Bentsen, der nu er medlem af Europa-Parlamentet, som bliver festtaler ved årets ringri-derfrokost i Gråsten. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

www.1747.dk



Mange kiggede forbi for at lykønske Annette Klemmensen med 10 års jubilæet.

Foto Jimmy Christensen

10 år med fitness

Når de ekstra kilo skal smides, henvender mange sig til Gråsten Fitness for at komme i god form. I 10 år har Annette

Klemmensen været en del af den lokale fitness-verden, og som indehaver af Gråsten Fitness er hun garant for, at kroppen

kommer i spændstig storform. Hun lægger i høj grad vægt på nærvær, tryk-hed og service, og nyder stor opbakning. ■

Kunst i Bygma Gråsten



Maleren Sys Nielsen fra Vejen udstiller for tiden sine malerier i Bygma Gråsten. Hun er født og opvokset ved den jyske vestkyst, og kærligheden til Vesterhavet skinner igennem i hendes malerier. Udstillingen kan ses frem til søndag den 3. april.

Foto Søren Gülck

Udsolgt

Det lille Teater Gråsten oplever en fantastisk interesse for deres store opsætning af en af dansk

filmklassikers morsomme stykker.

10 dage før premieren må teatret melde totalt udsolgt til samtlige 6 forestillinger.

Det er gået fantastisk stærkt med salget til Harry

og kammertjeneren, oplyser formanden Ole Gaul Nilum og tilføjer, at det er sjældent, at alt er udsolgt så længe før premieren, når det ikke er revy, der er på programmet. ■

Skatten opføres i Gråsten

Det lille Teater i Gråsten sætter stykket "Skatten" af Kaj Nissen på plakaten. I forestillingen tales der både dansk og tysk. Stykket spilles af 5 tyske og 6 danske skuespillere og har fået støtte af den Europæiske Unions Interreg-program

og Region Sønderjylland-Schleswig. "Skatten" får premiere 1. april og spilles 2. og 3. april i Gråsten og 3 gange i Flensborg. Billetsalget til stykket er startet, og billetter kan bestilles på tlf. 74 65 37 67 eller mail: nilum@bbsyd.dk ■



Studie 66

Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Pasfoto på 3 minutter

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Den Gamle Kro Sønderjysk Aften

Tirsdag den 22. marts
kl. 18.30

Der bydes på sønderjyske egnsretter. Mellem retterne vil redaktør af æ Rummelpot Sven-Erik Ravn med et glimt i øjet og med festlige sange fortælle om sønderjysk humor fra Pikkelhuer til æ Rummelpot.

Pris kr. 225,-
incl. spising,
foredrag og kaffe

Tilmelding nødvendig



Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30

Hos os får du gode råd om køb, salg og vurdering

ALNOR - SUNDKOBBEL 25
Pænt og velholdt parcelhus

E




NYHED

Kontantpris:	1.190.000	Bolig / grund i m²:	136 / 1043
Udbetaling:	60.000	Opført:	1973
Brutto:	7.483	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	6.617	Sagsnr: 280	1- familieshus

Indretningen består af: Entre/fordelergang med adgang til toilet. Soveværelse med skabe. 3 værelser med faste skabe. Badeværelse med bruser og kar. Køkken med lille spiseplads. Bryggers. Stor stue med parketgulv, brændeovn og udgang til hyggelig udestue på 20 kvm. Derudover er der en dejlig stor have med terrasse til huset.

GRÅSTEN - GL FÆRGEVEJ 48
Udsigt til Flensborg Fjord

G




Kontantpris:	1.475.000	Bolig / grund i m²:	141 / 1076
Udbetaling:	75.000	Opført:	1961
Brutto:	9.160	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	7.817	Sagsnr: 144	1- familieshus

Udsigtvilla opført i 1961 med et boligareal på 141 kvm. Villaen ligger tilbagetrukket fra vejen, beliggende med en fantastisk udsigt over den skønne strandpark samt Flensborg fjord. Huset består bl.a. af 4 værelser, køkken, hyggelig 2-delt stue med udgang til terrasse og have m.m.

RINKENÆS - ÅRSBJERG 2
Hus med mange muligheder

F




Kontantpris:	1.200.000	Bolig / grund i m²:	170 / 8174
Udbetaling:	60.000	Opført:	1925
Brutto:	7.735	Stuer / vær.:	3 / 3
Netto:	6.495	Sagsnr: 196-3	1- familieshus

Huset der er beliggende nær Gråsten og Rinkenæs by, sælges med tilhørende mindre mark der giver mulighed for mindre dyrehold. Huset er opført i 1925 og rummer et stort boligareal på 170 kvm. På ejendommen har der været gartneri, hvorfor der også forefindes stort drivhus på 100 kvm. Hertil kommer lade og fyrrum på 50 kvm.

RINKENÆS - STENVEJ 11
Stort hus med muligheder




NY PRIS

Kontantpris:	800.000	Bolig / grund i m²:	278 / 1275
Udbetaling:	40.000	Opført:	1905
Brutto:	5.756	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	5.644	Sagsnr: 192	1- familieshus

Huset er beliggende på en 1275 kvm stor grund med et stort bolig-areal på 278 kvm foruden udhusbygninger på 120 kvm. Huset frem-står med pudset facade, tegltag samt er de fleste vinduer udskiftet i 2007. Husets 1. sal har loft til kip hvilket giver en hyggelig stemning. Der er 4 værelser, 2 badeværelser, køkken m.m.

GRÅSTEN - ØSTERSØVEJ
13 ejerlejligheder på Gråsten havnekaj - Stærkt nedsat!






Kontantpris:	1.280.000	Bolig i m²:	91 -122
Udbetaling:	65.000	Opført:	2007
Brutto:	8.635	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	7.432	Etage:	1

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1: 4.535 / 4.296 **Sagsnr: 114** Ejerlejlighed

Ejerlejligheder på Gråsten havnekaj i to størrelser på henholdsvis ca. 91. kvm. og 122 kvm, priser fra 1.280.000 - 1.680.000. Ferieboligerne er opført som 2 1/2 etages gavlhuse efter inspiration fra Drachmanns bebyggelse på Skagen Havn. Alle boligerne har spa, sauna og terrasse eller balkon. Ferieboligerne har endvidere den fordel, at de kan anvendes til helårsbeboelse og fritidshus.

GRÅSTEN - TORVET 4
Andelsbolig i centrum af Gråsten

B




Andelsbevis:	325.000	Bolig i m²:	78
Mdl. boligafgift:	4.227	Opført:	2005
Mdl. forbrugsafg. a/c:	600	Stuer / vær.:	1 / 1
		Etage:	1
		Boligtype:	Andelsbolig

Sagsnr: 272

Boligen indeholder bl.a: Stue med udgang til egen terrasse. Flot køkken. Soveværelse med faste skabe. Badeværelse med bruser og vaskemaskine. Boligen ligger på 1. sal og der er elevator til 1. salen.

TØRSBØL - LØGTOFT 6
Renoveret hus på stor grund

F




Kontantpris:	950.000	Bolig / grund i m²:	160 / 1701
Udbetaling:	50.000	Opført:	1908
Brutto:	6.451	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	5.310	Sagsnr: 148	1- familieshus

Planløsning: Badeværelse med bruser. Disp. rum. Fyrretræskøkken. Hyggelig vinkelstue med synlige bjælker. Fra stuen er der udgang til haven. Værelse med trappe til 1. sal som indeholder: Repos som kan bruges til stue. Værelse samt soveværelse. Depotrum og toilet. Til huset hører: Renoveret garage, værksted samt udhus.

GRÅSTEN - JERNBANEGADE 2
Ejerlejlighed i Gråsten midtbý




Kontantpris:	975.000	Bolig / grund i m²:	113 / 113
Udbetaling:	50.000	Opført:	1902
Brutto:	6.562	vær.:	2
Netto:	5.621	Sagsnr: 122-1	Ejerlejlighed

Indretning: Køkken med afhøvlet trægulv. Disp.rum som bruges til garderobe og vaskerum. Værelse. Hyggelig vinkelstue med afhøvlet trægulv og udgang til altan. En del af stuen har tidligere været et værelse, dette kan nemt genetableres. Til lejligheden hører fælles indkørsel, eget redskabsrum, brugsret til kælder samt p-plads.

GRÅSTEN - BOCKS BJERG 15
Moderniseret enderækkehus

C




Kontantpris:	1.080.000	Bolig i m²:	86
Udbetaling:	55.000	Opført:	1984
Brutto:	7.454	Stuer / vær.:	1 / 2
Netto:	6.005	Sagsnr: 202	Ejerlejlighed

Indeholder: Entré og gæstetoilet. Pænt køkken i åben forbindelse med stuen. Hyggelig stue med udgang til terrasse. 1. sal: Værelse. Pænt badeværelse. Soveværelse med skøn udsigt. Kælder: Pænt disp. rum. Bryggers med god skabsplads samt opbevaringsrum. Til rækkehuset hører: Carport og hyggelig terrasse med læmur.

GRÅSTEN - STJERNEVEJ 35
Pænt parcelhus ved skoven

E




Kontantpris:	1.280.000	Bolig / grund i m²:	123 / 1324
Udbetaling:	65.000	Opført:	1962
Brutto:	8.299	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	6.993	Sagsnr: 170	1- familieshus

Huset der er beliggende i Gråsten på en rolig villavej, har via bag-haven direkte adgang til den dejlige skov- Overstjernen. Planløs-ning: Pænt køkken med spiseplads. Bryggers med adgang til vikt-kælder. Stue med parketgulv og udg. til terrasse. 2 gode værelser. Badeværelse med bruser. Soveværelse med parketgulv og skabe.

HOKKERUP - NEDERBYVEJ 12
Stort hus på 180 kvm. og med 1149 kvm. grund




Kontantpris:	695.000	Bolig / grund i m²:	180 / 1149
Udbetaling:	35.000	Opført:	1888
Brutto:	4.807	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	4.124	Sagsnr: 132	1- familieshus

Huset har fået nyt ståltag med undertag i 2005 samt helt nye vinduer, døre og nyt gasfyr i 2007. Indeholder: Badeværelse. Køkken med spiseplads. Stor vinkelstue med brændeovn og udgang til have. Stort disp.rum. 1. sal: Stort repos som kan bruges til kontor. Toilet. 2 gode værelser samt soveværelse.






Estate Kjeld Faaborg
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sunds­næs 19, Uls­næscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
www.estate.dk

